

Initiatives ministérielles

voire jusqu'à la fin de cette législature, pour moderniser l'institution.

[Français]

Je dois dire à nos concitoyens et à nos concitoyennes canadiens que c'est un effort honnête de moderniser notre loi électorale. Mais il y a un aspect sur lequel j'aimerais insister. Je sais que si le Seigneur veut bien me laisser la bonne santé et si les électeurs veulent bien me réélire ou me nommer ailleurs, je ne sais pas, je veux toujours rester très participant dans ce processus électoral puisque cela fait 30 ans que j'en parle, cela fait 35 ans que je m'y attarde. À l'université, au collège, j'ai été très actif dans ces questions-là. Je voudrais que la prochaine étape soit la liste électorale permanente. C'est un grand projet. Je vais vous le déchiqueter en terminant.

Que veut dire une liste électorale permanente au Canada? Cela veut dire qu'au lieu de prendre 55, 50, 47 jours pour faire une élection qui coûte très cher. . . À chaque jour, ça coûte des sous, ça coûte des dollars et les dollars, il faut les trouver. Plus on en trouve, plus on s'attache et plus grands sont les risques de voir se produire les mêmes phénomènes qui se produisent dans le monde entier actuellement: scandales au Japon, scandales en Italie, scandales partout; scandales en France, scandales en Angleterre, mais moins en Angleterre. C'est cet attachement, parce qu'il faut de l'argent. Si on réduisait la période électorale à 30 jours, je ne peux pas concevoir qu'un pays aussi moderne que le Canada. . .

[Traduction]

Le Canada est un pays moderne, un pays qui fait l'envie du monde entier. On le ne répétera jamais assez.

[Français]

Ce pays fait l'envie du monde entier. On vient chez nous voir comment on fait des élections.

• (2120)

On demande à nos fonctionnaires d'élections d'aller enseigner ailleurs. Il n'y a que les Canadiens qui ne semblent pas comprendre qu'on a un bon système électoral, un excellent système électoral que l'on continue d'améliorer à tous les jours. Il ne faut pas avoir peur de dire que ce n'est pas la perfection, mais au moins on l'améliore. D'ailleurs, il est tellement bon, que les gens d'autres pays viennent puiser chez nous.

J'en viens à la liste liste électorale permanente. Pourquoi? C'est qu'avec toute la technologie moderne à laquelle je ne comprends pas grand-chose—mais,

méfiez-vous, j'ai commencé à apprendre comment fonctionnent les ordinateurs—donc, avec tout ce système moderne, je sais que l'on pourrait un jour avoir une seule inscription qui pourrait servir gratuitement au scolaire.

Si on voulait bien m'accorder quelques instants de plus, je m'en remets à la patience des collègues, j'aimerais terminer mon discours. Donc, pour conclure logiquement, imaginez que dans mon quartier, à un moment donné, il y avait trois inscriptions: scolaire, municipale et provinciale. Pouvez-vous imaginer, au moment où on veut réduire les coûts, si on modernisait cela avec une bonne coopération nationale, provinciale, municipale et scolaire, la même liste pourrait servir, car il paraît que tout ce qu'on a à faire, c'est d'entrer quelques données dans l'ordinateur et on obtient les listes que l'on veut. Ce faisant, on pourrait sauver des sommes énormes au Canada et on pourrait en même temps diminuer la période électorale.

Alors, c'est un peu de tout cela dont on veut parler. Il y a toutes sortes d'autres amendements, mes collègues en ont parlé, j'ai abusé de votre temps, mais je voudrais en conclusion dire toute l'admiration que j'ai toujours eue et que mes collègues partagent, j'en suis certain.

[Traduction]

Je suis sûr que tous mes collègues se joindront à moi pour remercier le personnel d'Élections Canada. Le directeur de scrutin en retraite, M. Hamel, a accompli un travail formidable. Le nouveau directeur général des élections, M. Jean-Pierre Kingsley, relève de la Chambre des communes.

Je sais que tous mes collègues aimeraient remercier les nombreuses personnes qui travaillent avec eux à titre anonyme et qui sont en train de faire du Canada un pays que beaucoup de gens envient. De fait, Élections Canada a été choisi pour montrer à d'autres pays comment administrer des élections. Comment faire, comment procéder.

C'est grâce je crois au personnel gens d'Élections Canada et à tous ceux qui participent au processus électoral. Je n'hésite pas à dire à mes collègues et à tous que le système n'est pas parfait, mais que nous essayons sans cesse de l'améliorer. Il ne fait selon moi aucun doute que nous reviendrons bientôt à cette mesure législative pour examiner cette fois les autres étapes.

M. Jim Hawkes (Calgary-Ouest): Monsieur le Président, j'aimerais remercier le député ainsi que tous nos collègues qui ont participé au débat sur ce projet de loi de la contribution qu'ils ont apportée ce soir. Tant le débat